

قرار وزاري رقم (43) لسنة 2019م بشأن تنظيم صيد وتجارة أسماك القرش

وزير التغير المناخي والبيئة.

بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972م في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء وتعديلاته، وعلى القانون الاتحادي رقم (6) لسنة 1979م في شأن الحجر البيطري وتعديلاته، وعلى القانون الاتحادي رقم (23) لسنة 1999م في شأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية في دولة الإمارات العربية المتحدة وتعديلاته ولائحته التنفيذية، وعلى القانون الاتحادي رقم (24) لسنة 1999م في شأن حماية البيئة وتنميتها وتعديلاته، وعلى القانون الاتحادي رقم (11) لسنة 2002م في شأن تنظيم ومراقبة الإتجار الدولي بالحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض ولائحته التنفيذية، وعلى القانون الاتحادي رقم (10) لسنة 2015 م في شأن سلامة الغذاء، وعلى قرار رئيس مجلس الإدارة رقم (37) لسنة 2017م بالهيئة الاتحادية للمواصلات البرية والبحرية بشأن تعديل بعض شروط تسجيل وترخيص واستخدام وسائل النزهة البحرية، واستناداً إلى القائمة المحدثة في ملاحق اتفاقية الإتجار الدولي بالحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض (سايتس CITES)، والملاحق (I) من معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية (CMS)، وفي إطار حرص الوزارة على المحافظة على أسماك القرش ودعم الجهود الدولية لاستدامة أنواع الأسماك التي تنتمي إلى العائلة صفيحية الخياشيم الغضروفية، وبناءً على مقتضيات المصلحة العامة،

قرر:

المادة الأولى

صيد أسماك القرش

- 1- يسمح بصيد أسماك القرش باستخدام السنارات (الميادير) للصيادين الذين تم قيد قواربهم في السجل العام بالوزارة تحت نوع (لنش) وذلك خلال الفترة من أول يوليو من كل عام وحتى نهاية فبراير من العام الذي يليه، ويحظر صيدها خلال الفترة من أول مارس حتى نهاية يونيو من كل عام.
- 2- يجب على الصيادين المسموح لهم بصيد أسماك القرش وفقاً للبند (1) الالتزام بالموصفات والاشتراطات التالية:
 - أن لا يزيد عدد السنارات (الميادير) عن مائة سنارة (ميدار) لكل لنش وتكون كمعدة واحدة.
 - أن تكون السنارات (الميادير) مقوسة ولا يقل مقاسها عن 12/0.
 - أن تكون السنارات (الميادير) من نوع قابل للتحلل.
 - أن يكون حبل المعدة الذي تثبت به السنارات (الميادير) مصنوعاً من الألياف الاصطناعية (كيورالون KURALON)، ويمنع استخدام الخيوط المصنوعة من مادة النايلون.
 - أن تحمل المعدة علامات ضوئية على طرفي الحبل تدل على موقعها.
 - أن يحمل طرفي المعدة قطع فلين عائمة فوق سطح البحر عليها أرقام موحدة وواضحة ومطابقة لرقم قارب الصيد ورمز الإمارة.

- 3- يقتصر صيد أسماك القرش في مياه الصيد التي تبعد مسافة لا تقل عن (8) ميل بحري من شواطئ الدولة، ولا تقل عن (3) ميل بحري من الجزر التابعة للدولة.
- 4- يمنع صيد أسماك القرش في المناطق المخصصة من قبل السلطات المحلية للصيد باستخدام القراير.
- 5- يمنع صيد أسماك القرش من أجل الزعانف فقط.
- 6- يمنع إلقاء مخلفات أجسام القرش في البحر، ويجب إحضار الجسد كاملاً إلى ميناء الإنزال.
- 7- يجب على الصياد الذي تقع في معدات صيده أسماك القرش خلال فترة الحظر المنصوص عليها في هذا القرار أن يبادر إلى إطلاقها في البحر متوخياً العناية الكافية لسلامتها.
- 8- في حالة تعذر إطلاقها في البحر بسبب نفوقها، يجب تسليم الأسماك إلى السلطة المحلية المختصة بالإمارة.

المادة الثانية

أسماك القرش المحظور صيدها

- استثناء من حكم المادة الأولى يحظر بصورة دائمة صيد أسماك القرش الواردة في القوائم رقم (1) و (2) و (3) المرفقة بهذا القرار، ويجب على الصياد الذي تقع في معدات صيده هذه الأنواع اتباع التالي:
- أن يبادر إلى إطلاقها في البحر متوخياً العناية الكافية لسلامتها.
 - تسليم الأسماك إلى السلطة المحلية المختصة بالإمارة في حالة تعذر إطلاقها في البحر بسبب نفوقها.

المادة الثالثة

استيراد أسماك القرش

- 1- يسمح باستيراد أسماك القرش سواء كانت طازجة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو مدخنة أو بأي شكل آخر، ويجب أن تكون الإرساليات الواردة مصحوبة بالمستندات التالية:
 - شهادة المنشأ الخاصة بالإرسالية على أن يذكر فيها الاسم العلمي والكمية المستوردة من كل نوع.
 - الشهادة الصحية الخاصة بالإرسالية.
 - قائمة التعبئة الخاصة بالإرسالية.
- 2- في حال استيراد أنواع أسماك القرش المذكورة في القائمة رقم (1) المرفقة بهذا القرار الواردة في اتفاقية الإتجار الدولي بالحيوانات و النباتات المهددة بالانقراض (سايتس CITES)، يجب إرفاق المستندات الإضافية التالية:
 - شهادة تصدير أو إعادة تصدير من السلطة الإدارية المعنية في الدولة المصدرة لأية عينة من الأنواع المدرجة في ملاحق اتفاقية (سايتس CITES).
 - شهادة استيراد (سايتس CITES) سارية الصلاحية صادرة من الوزارة.
- 3- استثناء من حكم البند (1) و (2) من هذه المادة يمنع بصورة دائمة استيراد زعانف أسماك القرش سواء كانت طازجة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو مدخنة أو بأي شكل آخر، ويستثنى من ذلك زعانف أسماك القرش المستوردة لأغراض البحث العلمي وبعد موافقة الوزارة.

المادة الرابعة

تصدير وإعادة تصدير أسماك القرش

- 1- يسمح بإعادة تصدير أنواع أسماك القرش المستوردة سواء كانت طازجة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو مدخنة أو بأي شكل آخر، وفقاً للاشتراطات التالية:
 - أ- أن يكون لدى المصدر ترخيص مزاولة نشاط إعادة تصدير منتجات أحياء مائية صادر من الوزارة.
 - ب- أن يكون لدى المصدر إذن (تصريح) إعادة تصدير منتجات أحياء مائية صادر من الوزارة بعد تقديم المستندات التالية:
 - شهادة المنشأ الخاصة بالإرسالية والصادرة من السلطة المختصة في بلد التصدير.
 - البيان الجمركي الخاص بالإرسالية الصادر في منفذ الدخول.
 - شهادة تعبئة صادرة من منشأة مرخصة من الوزارة.
 - في حال اختلاف المنشأة المستوردة عن منشأة إعادة التصدير يلزم تقديم فاتورة الشراء إضافة إلى المستندات السابقة الخاصة بالإرسالية.
 - ج- أن يحصل المصدر على شهادة صحية بيطرية صادرة من الوزارة خاصة بإرساليات أسماك القرش المعاد تصديرها بعد التأكد من إرفاق المستندات التالية:
 - تصريح (إذن) إعادة تصدير منتجات أحياء مائية الصادر من الوزارة، أو شهادة إعادة تصدير (ساييتس CITES) للأنواع المدرجة على ملاحق اتفاقية (ساييتس CITES).
 - شهادة المنشأ الخاصة بالإرسالية والصادرة من السلطات المختصة في الدولة.
 - شهادة صلاحية تصدير مواد غذائية صادرة من السلطة المحلية المختصة على أن يذكر فيها الاسم العلمي والكمية من كل نوع.
- 2- في حال إعادة تصدير أنواع أسماك القرش الواردة في ملاحق اتفاقية الإتجار الدولي بالحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض (ساييتس CITES) والمذكورة بهذا القرار، يجب تقديم المستندات الإضافية التالية:
 - شهادة إعادة تصدير (ساييتس CITES) صادرة من الوزارة لأية عينة من الأنواع المدرجة في ملاحق اتفاقية (ساييتس CITES).
 - إذن مسبق من الدولة المستوردة بالنسبة لإعادة تصدير أي عينة من الأنواع المدرجة بالملاحق (I).
- 3- استثناء من حكم البند (1) و (2) من هذه المادة يمنع بصورة دائمة إعادة تصدير زعانف أسماك القرش من الدولة سواء كانت طازجة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو مدخنة أو بأي شكل آخر، ويستثنى من ذلك زعانف أسماك القرش المطلوب إعادة تصديرها لأغراض البحث العلمي وبعد موافقة الوزارة.
- 4- تسري على شحنات تصدير أسماك القرش المحلية كافة التشريعات المعمول بها في الدولة بشأن تصدير منتجات الأحياء المائية المحلية.

المادة الخامسة

ملاحق القرار

- 1- تقوم إدارة استدامة الثروة السمكية بمراجعة وتعديل القوائم المرفقة بهذا القرار في الحالات التالية:
 - تحديث ملاحق اتفاقية الإتجار الدولي بالحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض (ساييتس CITES).

- تحديث الملحق (ا) من معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية (CMS).
- أي اعتبارات بيئية بشأن المحافظة على أسماك القرش بناء على القانون الاتحادي رقم (23) لسنة 1999م في شأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية في دولة الإمارات العربية المتحدة وتعديلاته ولائحته التنفيذية.
- 2- يصدر قرار إداري بتعديل القوائم.

المادة السادسة

أحكام عامة

- 1- يجوز للوزارة في أي وقت سحب أو تعديل أو إلغاء أي إذن أو شهادة أصدرتها إذا ثبت أن أيّاً منها قد صدر استناداً إلى بيانات غير صحيحة أو مضللة من قبل مقدم الطلب.
- 2- يجب على الوزارة في حالة العينات العابرة أو التي يتم تفريغها مع إعادة شحنها في الدولة التأكد من وجود شهادة (سايتس CITES) تصدير أو إعادة تصدير سارية الصلاحية وصادرة من السلطة المعنية في دولة التصدير أو إعادة التصدير.
- 3- يحظر على الوسائل البحرية المرخصة بغرض النزهة صيد أسماك القرش بصورة دائمة.

المادة السابعة

الحجر البيطري

تخضع جميع الإرساليات الواردة والمعاد تصديرها للتشريعات النافذة في الدولة.

المادة الثامنة

الإلغاءات

يُلغى القرار الوزاري رقم (500) لسنة 2014م بشأن تنظيم صيد وتجارة أسماك القرش، كما يُلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار.

المادة التاسعة

تاريخ العمل بالقرار

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتباراً من تاريخ 1 مارس 2019، وعلى كل من يعينهم الأمر عمل ما يلزم لتنفيذه.

د. ثاني بن أحمد الزيودي

وزير التغير المناخي والبيئة

صدر في: 24 جمادى الأولى 1440هـ

الموافق: 30 يناير 2019م

القائمة رقم (1) أنواع أسماك القرش الواردة في الملاحق (I) و (II) من اتفاقية الإتجار الدولي بالحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض (سايتس CITES)

الملاحق	اسم العائلة	اسم الجنس	بيانات النوع			م.		
			الاسم العلمي	الاسم الشائع باللغة الانجليزية	الاسم العربي			
I	Pristidae	<i>Anoxypristis</i>	<i>Anoxypristis cuspidata</i>	Narrow sawfish	سمكة المنشار ذات السن الحادة	1		
			<i>Pristis</i>	<i>Pristis clavata</i>	Dwarf sawfish	سمكة المنشار القزمة	2	
		<i>Pristis pristis</i> (<i>Pristis microdon</i>)		Large-tooth sawfish	سمكة المنشار ذات السن الكبيرة	3		
		<i>Pristis pectinata</i>		Small-tooth sawfish	سمكة المنشار ذات السن الصغيرة	4		
		<i>Pristis zijsron</i>	Green sawfish	سمكة المنشار الخضراء	5			
II	Myliobatidae	<i>Mobula</i>	<i>Mobula thurstoni</i>	Bentfin devil ray	شيطان البحر الأملس	6		
			<i>Mobula tarapacana</i>	Sicklefin devil ray	شيطان البحر ذو الزعنفة المنجلية	7		
			<i>Mobula rochebrunei</i>	Lesser Guinean devil ray	شيطان البحر الغيني الأصغر	8		
			<i>Mobula munkiana</i>	Smoothtail devil ray	شيطان البحر ناعم الذيل	9		
			<i>Mobula mobular</i>	Giant devil ray	شيطان البحر العملاق	10		
			<i>Mobula kuhlii</i>	Shortfin devil ray	شيطان البحر القزم ذو الزعانف القصيرة	11		
			<i>Mobula japanica</i>	Spinetail devil ray	شيطان البحر الفقري الذيل	12		
			<i>Mobula hypostoma</i>	Atlantic devil ray	شيطان البحر الأطلسي	13		
			<i>Mobula eregoodootenkee</i> (<i>Mobula eregoodoo</i>)	Pygmy devil ray	شيطان البحر القزم	14		
			<i>Manta</i>	<i>Manta birostris</i>	Oceanic manta	شيطان البحر المحيطي	15	
				<i>Manta alfredi</i>	Reef manta	شيطان بحر الشعاب المرجانية	16	
			Rhincodontidae	<i>Rhincodon</i>	<i>Rhincodon typus</i>	Whale shark	القرش الحوت	17
			Sphyrnidae	<i>Sphyrna</i>	<i>Sphyrna mokarran</i>	Great hammerhead	القرش أبو مطرقة الكبير	18
					<i>Sphyrna lewini</i>	Scalloped hammerhead	القرش أبو مطرقة الصدفي	19
	<i>Sphyrna zygaena</i>	Smooth hammerhead			القرش أبو مطرقة الانسيابي	20		
	Carcharhinidae	<i>Carcharhinus</i>	<i>Carcharhinus longimanus</i>	Oceanic whitetip shark	القرش أبيض الأطراف المحيطي	21		
			<i>Carcharhinus falciformis</i>	Silky shark	القرش الحريري	22		
	Lamnidae	<i>Lamna</i>	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle shark	القرش البوربيجل	23		
			<i>Carcharodon carcharias</i>	Great white shark	القرش الأبيض الكبير	24		

		<i>Isurus</i>	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako	قرش ماكو قصير الزعانف (الذبية)	25
			<i>Isurus paucus</i>	Longfin mako	قرش ماكو طويل الزعانف (الذبية)	26
	Cetorhinidae	<i>Cetorhinus</i>	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark	القرش المتشمس	27
	Rhinidae	<i>Rhynchobatus</i>	<i>Rhynchobatus australiae</i>	Bottlenose wedgefish	سمكة الوتد ذات الأنف القاروري	28
			<i>Rhynchobatus djiddensis</i>	Whitespotted wedgefish	سمكة الوتد المنقط الأبيض	29
			<i>Rhynchobatus immaculatus</i>	Taiwanese wedgefish	سمكة الوتد التايوانية	30
			<i>Rhynchobatus laevis</i>	Smoothnose wedgefish	سمكة الوتد ذات الأنف الأملس	31
			<i>Rhynchobatus luebberti</i>	African wedgefish	سمكة الوتد الأفريقية	32
			<i>Rhynchobatus palpebratus</i>	Eyebrow wedgefish	سمكة الوتد ذات الحاجب	33
			<i>Rhynchobatus springeri</i>	Broadnose wedgefish	سمكة الوتد ذات الأنف العريض	34
			<i>Rhynchobatus cooki</i>	Clown wedgefish	سمكة الوتد المهرجة	35
	<i>Rhynchorhina</i>	<i>Rhynchorhina mauritaniensis</i>	False shark ray	قرش اللحم المزيف	36	
	<i>Rhina</i>	<i>Rhina ancylostoma</i>	Bowmouth guitarfish	الحريري ذو الفم المقوس	37	
	Glaucostegidae	<i>Glaucostegus</i>	<i>Glaucostegus cemiculus</i>	Blackchin guitarfish	سمكة السوس ذات الذقن الأسود	38
			<i>Glaucostegus granulatus</i>	Sharpnose guitarfish	سمكة السوس ذات الأنف الحاد	39
			<i>Glaucostegus obtusus</i>	Widenose guitarfish	سمكة السوس ذات الأنف العريض	40
			<i>Glaucostegus thouin</i>	Clubnose guitarfish	سمكة السوس ذات الأنف الهراوة	41
			<i>Glaucostegus typus</i>	Giant guitarfish	سمكة السوس العملاقة	42
			<i>Glaucostegus halavi</i>	Halavi guitarfish	سمكة السوس الحلوي	43
	Alopiidae	<i>Alopias</i>	<i>Alopias vulpinus</i>	Common thresher	قرش الثعلب	44
			<i>Alopias superciliosus</i>	Bigeye thresher	قرش الثعلب أبو عين كبيرة	45
			<i>Alopias pelagicus</i>	Pelagic thresher	قرش قط البحار	46

القائمة رقم (2) أنواع أسماك القرش الواردة في الملحق (I) من معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية (CMS)

اسم العائلة	اسم الجنس	بيانات النوع			م.
		الاسم العلمي	الاسم الشائع باللغة الإنجليزية	الاسم العربي	
Pristidae	<i>Anoxypristis</i>	<i>Anoxypristis cuspidata</i>	Narrow sawfish	سمكة المنشار ذات السن الحادة	1
	<i>Pristis</i>	<i>Pristis zijsron</i>	Green sawfish	سمكة المنشار الخضراء	2
Myliobatidae	<i>Mobula</i>	<i>Mobula eregoodootenkee</i> (<i>Mobula eregoodoo</i>)	Pygmy devil ray	شيطان البحر القزم	3
		<i>Mobula kuhlii</i>	Shortfin devil ray	شيطان البحر القزم ذو الزعانف القصيرة	4
		<i>Mobula mobular</i>	Giant devil ray	شيطان البحر العملاق	5
		<i>Mobula thurstoni</i>	Bentfin devil ray	شيطان البحر الأملس	6
	<i>Manta</i>	<i>Manta birostris</i>	Oceanic manta	شيطان البحر المحيطي	7
		<i>Manta alfredi</i>	Reef manta	شيطان بحر الشعاب المرجانية	8
Rhincodontidae	<i>Rhincodon</i>	<i>Rhincodon typus</i>	Whale shark	القرش الحوت	9
Carcharhinidae	<i>Carcharhinus</i>	<i>Carcharhinus longimanus</i>	Oceanic whitetip shark	القرش أبيض الأطراف المحيطي	10

القائمة رقم (3) أنواع أسماك القرش الخاضعة للحماية وفقاً للقانون الاتحادي رقم (23) لسنة 1999م في شأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية في دولة الإمارات العربية المتحدة وتعديلاته ولائحته التنفيذية

اسم العائلة	اسم الجنس	بيانات النوع			م.
		الاسم العلمي	الاسم الشائع باللغة الإنجليزية	الاسم العربي	
Rhinobatidae	<i>Acroteriobatus</i>	<i>Acroteriobatus omanensis</i>	Oman guitarfish	سمكة السوس العمانية	1
	<i>Rhinobatos</i>	<i>Rhinobatos annandalei</i>	Bengal guitarfish	سمكة السوس البنغالية	2
		<i>Rhinobatos punctifer</i>	Spotted guitarfish	سمكة السوس المنقطة	3